

Stoffe-WH

Fabric collection | Revêtements tissus

radio	07
step step melange	08
xtreme plus x2 plus	09
roccia.....	10
corte	11
laser j laser j flash	12
tempt	13
touch	14
ultra	15
antistatic	15
blazer	16
blazer lite	17
paloma Leder Leather Cuir	18





STANDARD
100

radio

Preisgruppe 3 | price group 3 | groupe de prix 3



S3156



S3147



S3154



S3140



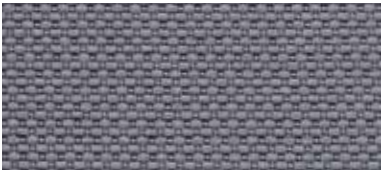
S3141



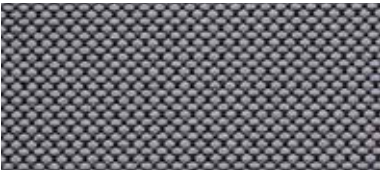
S3151



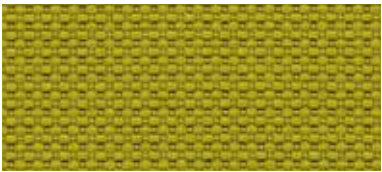
S3157



S3150



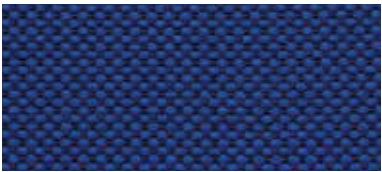
S3155



S3148



S3144



S3152



S3159



S3145



S3158

DE
100 % Polyester FR
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 400 g/m²
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Waschbar bis 60° C
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM

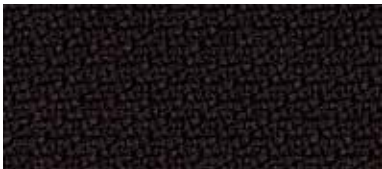
EN
100 % polyester FR
Fabric width: 140 cm, weight: 400 g/m²
Abrasion resistance: 80.000 Martindale
Washable up to 60° C
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM

FR
100 % polyester FR
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 400 g/m²
Résistance à l'abrasion : 80.000 Martindale
Lavable à 60° C
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM



step | step melange

Preisgruppe 4 | price group 4 | groupe de prix 4



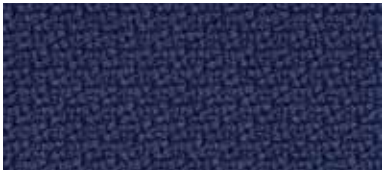
S4301



S4302



S4303



S4306



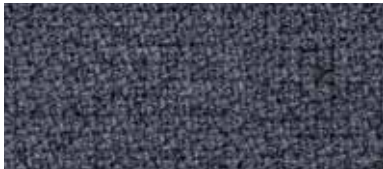
S4305



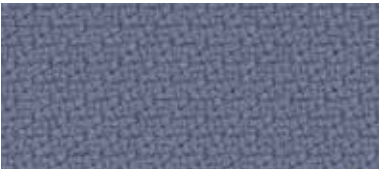
S4304



S4307



S4308



S4309



S4310



S4311



S4312

DE
100 % Trevira CS
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 335 g/m²
Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
Desinfektionsmittelbeständig
Waschbar bis 60° C (Einsprung: < 3 %)
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM
BS 5852 CRIB 5

EN
100 % Trevira CS
Fabric width: 140 cm, weight: 335 g/m²
Abrasion resistance: 100.000 Martindale
Disinfectant-proof
Washable up to 60° C (shrinkage: < 3 %)
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM
BS 5852 CRIB 5

FR
100 % Trevira CS
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 335 g/m²
Résistance à l'abrasion : 100.000 Martindale
Résistant aux produits désinfectants
Lavable à 60° C (contraction : < 3 %)
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM
BS 5852 CRIB 5



xtreme plus | x2 plus

Preisgruppe 4 | price group 4 | groupe de prix 4



S4201



S4207



S4202



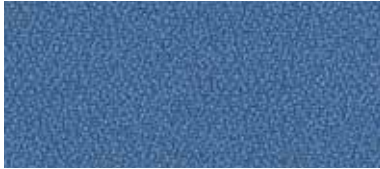
S4203



S4246



S4208



S4209



S4240



S4245



S4215



S4205



S4243



S4213



S4205

DE
100 % recyceltes Polyester FR
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 310 g/m²
Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
Waschbar bis 60° C
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

EN
100 % recycled polyester FR
Fabric width: 140 cm, weight: 310 g/m²
Abrasion resistance: 100.000 Martindale
Washable up to 60° C
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

FR
100 % polyester recyclé FR
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 310 g/m²
Résistance à l'abrasion : 100.000 Martindale
Lavable à 60° C
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

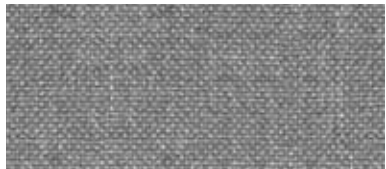


roccia

Preisgruppe 4 | price group 4 | groupe de prix 4



S4710



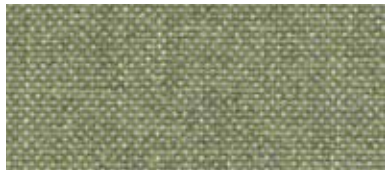
S4712



S4725



S4724



S4728



S4726



S4714



S4720



S4715



S4713



S4727



S4721

DE
100 % Polyester, Trevira CS
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 250 g/m²
Scheuerfestigkeit: 70.000 Martindale
Waschbar bis 60° C (Einsprung: < 4 %)
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

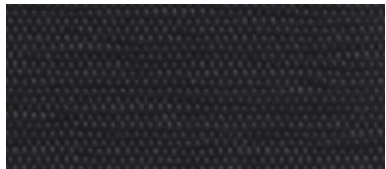
EN
100 % polyester, Trevira CS
Fabric width: 140 cm, weight: 250 g/m²
Abrasion resistance: 70.000 Martindale
Washable up to 60° C (shrinkage: < 4 %)
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

FR
100 % polyester, Trevira CS
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 250 g/m²
Résistance à l'abrasion : 70.000 Martindale
Lavable à 60° C (contraction : < 4 %)
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2



corte

Preisgruppe 5 | price group 5 | groupe de prix 5



S5622



S5620



S5621



S5624



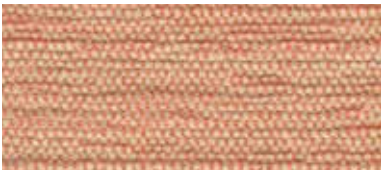
S5626



S5623



S5630



S5629



S5625



S5627



S5628

DE
100 % Polyester, Trevira CS
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 370 g/m²
Scheuerfestigkeit: 50.000 Martindale
Waschbar bis 60° C
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1, TR1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM

EN
100 % polyester, Trevira CS
Fabric width: 140 cm, weight: 370 g/m²
Abrasion resistance: 50.000 Martindale
Washable up to 60° C
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1, TR1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM

FR
100 % polyester, Trevira CS
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 370 g/m²
Résistance à l'abrasion : 50.000 Martindale
Lavable à 60° C
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1, TR1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
UNI 9175 Class 1 IM



laser j | laser j flash

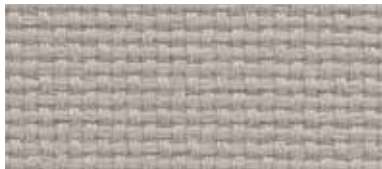
Preisgruppe 5 | price group 5 | groupe de prix 5



S5603



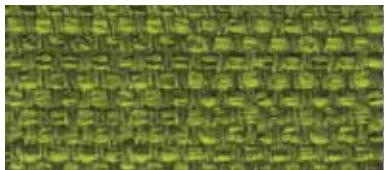
S5602



S5614



S5615



S5610



S5611



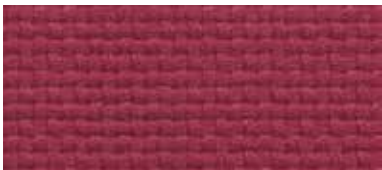
S5616



S5605



S5604



S5601

DE
100 % Polyester, Trevira CS
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 525 g/m² (laser j),
550 g/m² (laser j flash)
Scheuerfestigkeit: 150.000 Martindale
Waschbar bis 60° C (Einsprung: laser j: < 2 %;
laser j flash: < 3 %)
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

EN
100 % polyester, Trevira CS
Fabric width: 140 cm, weight: 525 g/m² (laser j),
550 g/m² (laser j flash)
Abrasion resistance: 150.000 Martindale
Washable up to 60° C
(shrinkage: laser j: < 2 %; laser j flash: < 3 %)
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2

FR
100 % polyester, Trevira CS
Largeur du tissu : 140 cm, poids :
525 g/m² (laser j), 550 g/m² (laser j flash)
Résistance à l'abrasion : 150.000 Martindale
Lavable à 60° C (contraction : laser j : < 2 % ;
laser j flash : < 3 %)
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2



tempt

Preisgruppe 5 | price group 5 | groupe de prix 5



S5555



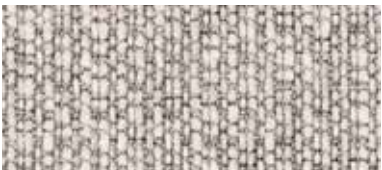
S5550



S5556



S5551



S5557



S5559



S5558



S5554

DE
100 % Polyester
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht: 360 g/m²
Scheuerfestigkeit: 90.000 Martindale
Waschbar bis 60° C (Einsprung: < 2 %)
Öko-Tex 100 Zertifikat
Feuersicherheit:
EN 1021-1/2

EN
100 % polyester
Fabric width: 140 cm, weight: 360 g/m²
Abrasion resistance: 90.000 Martindale
Washable up to 60° C (shrinkage: < 2 %)
Öko-Tex 100 certified
Flammability:
EN 1021-1/2

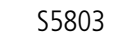
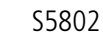
FR
100 % polyester
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 360 g/m²
Résistance à l'abrasion : 90.000 Martindale
Lavable à 60° C (contraction : < 2 %)
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité :
EN 1021-1/2



**PVC
frei**



FR
60 % polyuréthane, 20 % polyester,
20 % coton; ne contient pas de PVC
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 571 g/m²
Résistance à l'abrasion : 200.000 Martindale
Résistant à l'urine
8 ans de garantie d'hydrolyse
Résistance aux produits désinfectants :
DMG1 (alcools), DMG2 (aldéhydes)
DMG3 (composés ammonium quaternaires)
DMG4 (séparateur d'oxygène/péroxydes)
DMG5 (alkylamines)
Lavable à 30° C
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2



FR
72 % Cradura™, 16 % laine,
12 % Redesigned Lenzing FR™
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 310 g/m²
Résistance à l'abrasion : 500.000 Martindale
Certificat Öko-Tex 100
Inflammabilité : EN 1021-1/2



K5535

FR
Composé à 90 % de PVC,
et à 10 % de PES/CO-tissu tricoté
Largeur du tissu : 137 cm, poids : 650 g/m²



ultra

antistatic

S6614

FR
29 % laine, 60% polypropylène,
10 % viscose, 1% fibre de carbone
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 385 g/m²
Résistance à l'abrasion : 60.000 Martindale
Inflammabilité : EN 1021-1/2



blazer

Preisgruppe 6 | price group 6 | groupe de prix 6



K6214



K6202



K6213



K6204



K6207



K6210



K6215



K6208



K6209



K6216



K6206



K6217



K6212

DE
100 % Schurwolle
Stoffbreite: 140 cm, Gewicht 460 g/m²
Scheuerfestigkeit: 50.000 Martindale
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2

EN
100 % Virgin Wool
Fabric width: 140 cm, weight: 460 g/m²
Abrasion resistance: 50.000 Martindale
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2

FR
100 % Laine Vierge
Largeur du tissu : 140 cm, poids : 460 g/m²
Résistance à l'abrasion : 50.000 Martindale
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2



blazer lite

Preisgruppe 6 | price group 6 | groupe de prix 6

Nur für Paravents & Paneele | For screens and panels only | Uniquement pour paravents et panneaux



K6260



K6259



K6252



K6256



K6255



K6254



K6253



K6258



K6261

DE
100 % Schurwolle
Stoffbreite: 170 cm, Gewicht: 355 g/m²
Feuersicherheit:
EN 13501-1 Class B/s1/d0

EN
100 % Virgin Wool
Fabric Width: 170 cm, weight: 355 g/m²
Flammability:
EN 13501-1 Class B/s1/d0

FR
100 % Laine Vierge
Largeur du tissu : 170 cm, poids : 355 g/m²
Inflammabilité :
EN 13501-1 Class B/s1/d0

paloma Leder / Leather / Cuir

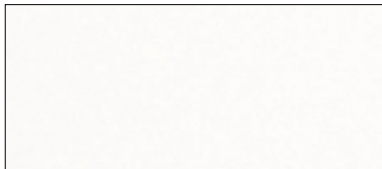
Preisgruppe 9 | price group 9 | groupe de prix 9



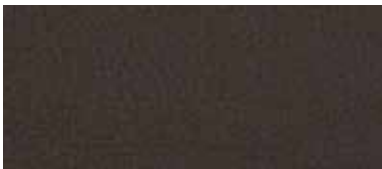
L9969



L9962



L9964



L9965



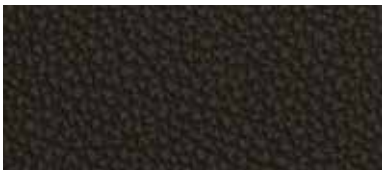
L9963



L9966



L9968



L9970 Geprägtes Leder | embossed leather | cuir gaufré

DE
Chromfrei gegerbt (FOC), fass-durchgefärbt
Spezielle Semi-Anilin-Zurichtung für Polster-
möbel
Naturnarbig ohne künstliche Prägung
(L9962 – L9969)
Durchschnittsmaß je Haut: ca. 5 m²
Stärke: 0,9 – 1,3 mm
Feuersicherheit (nur mit spezieller Flammschutz-
Ausrüstung):
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2



EN
Tanned chrome-free (FOC), drum-through dyed
Special semi-aniline finish to meet the current
standard of the furniture upholstery industry
Natural grain without embossing
(L9962 – L9969)
Average measurement per hide and
production lot: about 5 m²
Average substance: 0,9 – 1,3 mm
Flammability (only with special flame retardant
equipment):
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2

FR
Tannage sans chrome (FOC), teinture en tonneau
Finition spéciale semi-aniline selon les normes
actuelles de l'industrie de l'ameublement
Fleur naturelle sans estampage artificiel
(L9962 – L9969)
Dimension moyenne par peau : env. 5 m²
Epaisseur : 0,9 – 1,3 mm
Inflammabilité (uniquement avec équipement
ignifuge spécial) :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
EN 1021-1/2

Oberflächen

Surfaces | Surfaces

Buche beech hêtre	22
Esche ash frêne	22
Ahorn maple érable	23
Eiche oak chêne	23
Nuss walnut noyer	23
Furnier geölt oiled veneer placage bois, huilé	24
Massivholz solid wood bois massif	24
Colorbeizen colour stains teintes couleurs	25
DKS Dekorspanplatte laminates (MFC) revêtements mélamines	
HPL high pressure laminates revêtements stratifiés	26
DKS Struktur MFC Structure DKS Structure	27
HPL Fenix	27
Compactplatte compact top plateau compact	28
cage Schränke cage cabinets cage armoires	28
Schichtstoffoberflächen laminated surfaces surface en stratifié	29
Kunststoffschalen plastic seat shells coques d'assise en synthétique	29
Netzbespannung mesh maille tendu	32
Metalloberflächen metal surfaces surface en métal	34



Holzfarben

Wood stains | Teintes bois

Buche | beech | hêtre



B02 Buche natur | natural beech |
hêtre naturel



B22 Buche champagne | champagne beech |
hêtre champagne



B24 Buche melange | melange beech |
hêtre café au lait



B26 Buche mocca | mocca beech |
hêtre mocca



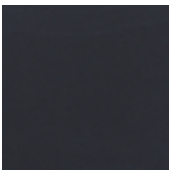
B41 Buche tabak | tabac beech | hêtre tabac

Esche | ash | frêne

Anpassungsbeizen für Ausführung in Buche
Matching stain for beech surface
Contretypepage sur finition hêtre



BES42



BES46

Ahorn | maple | érable



BA02

Eiche | oak | chêne



BE20



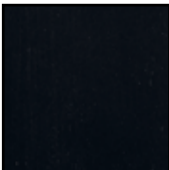
BE30



BE40



BC30
(Colorbeize | colour
stain | teinte couleurs)



BE50

Nuss | walnut | noyer



BN02



BN10

Colorbeizen

colour stains | teintes couleurs

Für Oberflächen in Buche massiv, Buche Sperrholz oder Buche Furnier | For surfaces in solid beech, beech plywood and beech veneer | Pour surfaces en hêtre massif, bois hêtre ou placage bois hêtre

Deckende Colorbeizen | opaque colour stains | teintes couleurs opaques



BC54 Schwarz | black | noir



BC52 Anthrazit | anthracite | anthracite



BC12 Weiß | white | blanc



BC66* Dunkelblau | dark blue | bleu foncé

Lasierende Colorbeizen | translucent colour stains | teintes couleurs transparentes



BC20* Mintgrau | mint grey | gris menthe



BC22* Graurose | grey rose | rose gris



BC23* Steingrau | stone grey | gris pierre



BC21* Tiefseebau | deep sea blue | bleu océan profond



BC24* Rot | red | rouge



BC25* Gelbgrün | yellow-green | vert jaune

* Nicht möglich für Tische und Korpusmöbel.
* Not possible with tables or frame furniture.
* Ne convient pas aux corps de meubles et tables.

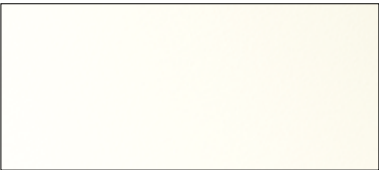
Kunststoffschalen

plastic seat shells | coques d'assise en synthétique

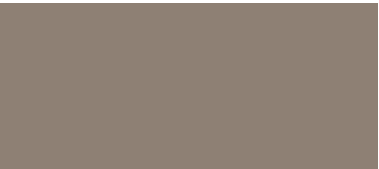
nooi



76 Weiß / Gelb | white / yellow | blanc / jaune



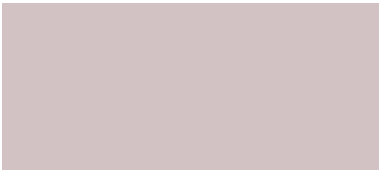
73 Weiß | white | blanc



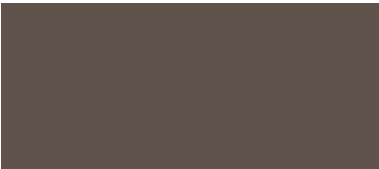
78 Weiß / Warm grey | white / warm grey |
blanc / warm grey



77 Weiß / Terra | white / terra |
blanc / terre cuite

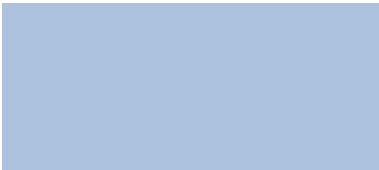


67 Weiß / Graurosa | white / grey rose |
blanc / gris rose



71 Weiß / Mokka-Anthrazit | white / mocca anthracite |
blanc / moka anthracite

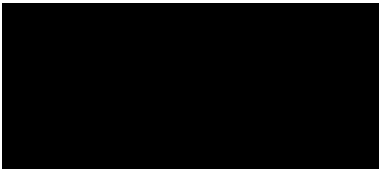
74 Mokka-Anthrazit | mocca anthracite |
moka anthracite



75 Weiß / Hellblau | white / light blue |
blanc / bleu clair



68 Weiß / Petrol | white / petrol blue |
blanc / bleu pétrole



79 Weiß / Schwarz | white / black | blanc / noir

72 Schwarz | black | noir

DE
Feuersicherheit:
ÖNORM B 3825 schwer brennbar
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
NF P 92-501 M2
Desinfektionsmittel-Beständigkeit:
DMG1 (Alkohole)
DMG2 (Aldehyde)
DMG3 (Quaternäre Ammoniumverbindungen)
DMG4 (Sauerstoffabspalter/Peroxide)
DMG5 (Alkylamine)

EN
Flammability:
ÖNORM B 3825 flame retardant
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
NF P 92-501 M2
Disinfectant resistance:
DMG1 (alcohols)
DMG2 (aldehydes)
DMG3 (quaternary ammonium compounds)
DMG4 (oxygen releaser/peroxide)
DMG5 (alkylamines)

FR
Inflammabilité :
ÖNORM B 3825 difficilement inflammable
ÖNORM A 3800-1 – Q1
DIN 4102 B1, EN 1021-1/2
NF P 92-501 M2
Résistance aux produits désinfectants :
DMG1 (alcools)
DMG2 (aldéhydes)
DMG3 (composés ammonium quaternaires)
DMG4 (séparateur d'oxygène/peroxydes)
DMG5 (alkylamines)

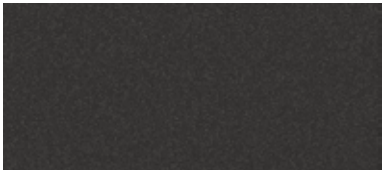
Metalloberflächen

metal surfaces | surface en métal

Pulverbeschichtung | powder coating | revêtements par poudrage



9005M Tiefschwarz | pitch black | noir profond



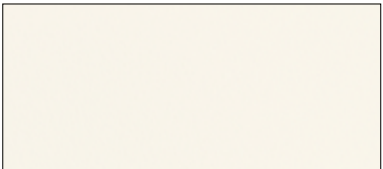
38M Anthrazit | anthracite | anthracite



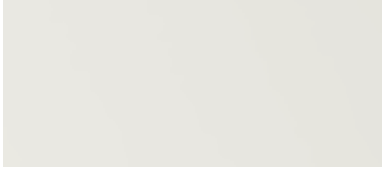
55 Eloxalsilber | eloxal silver | gris élox



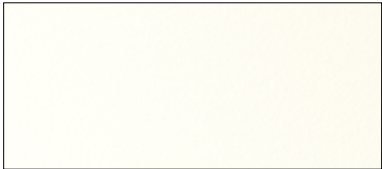
56 Champagner | champagne | champagne



9001 Cremeweiß | cream white | blanc cassé



9002 Grauweiß | grey white | gris-blanc



9016 Weiß | white | blanc

Chrom / Aluminium / Edelstahl

chrome / aluminium / stainless steel | chrome / aluminium / inox



4 Chrom | chrome | chrome

7 Aluminium poliert | polished aluminium | aluminium poli

6 Edelstahl poliert hochglänzend | polished stainless steel, high-gloss finish | inox poli extra-brillant